

Uradni list

Evropske unije

C 121

Zvezek 50

Slovenska izdaja

Informacije in objave

1. junij 2007

| <u>Obvestilo št.</u> | Vsebina | Stran |
|----------------------|--|-------|
| | IV <i>Informacije</i> | |
| | INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE | |
| | Komisija | |
| 2007/C 121/01 | Menjalni tečaji eura | 1 |
| 2007/C 121/02 | Naknadna objava subvencij Eurostata v letu 2006 | 2 |
| | V <i>Objave</i> | |
| | POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM KONKURENČNE POLITIKE | |
| | Komisija | |
| 2007/C 121/03 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4705 – Blackstone/Klöckner Pentaplast) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ | 3 |
| 2007/C 121/04 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4704 – Bridgepoint/Gambro Healthcare) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ | 4 |
| 2007/C 121/05 | Predhodna priglasitev koncentracije (Zadeva št. COMP/M.4694 – RCI Banque/RFS) – Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku ⁽¹⁾ | 5 |



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

IV

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJ IN ORGANOV EVROPSKE UNIJE

KOMISIJA

Menjalni tečaji eura ⁽¹⁾

31. maja 2007

(2007/C 121/01)

1 euro =

| Valuta | Menjalni tečaj | Valuta | Menjalni tečaj |
|----------------------|----------------|-------------------------|----------------|
| USD ameriški dolar | 1,3453 | RON romunski leu | 3,2716 |
| JPY japonski jen | 163,56 | SKK slovaška krona | 33,968 |
| DKK danska krona | 7,4488 | TRY turška lira | 1,7775 |
| GBP funt šterling | 0,68005 | AUD avstralski dolar | 1,6269 |
| SEK švedska krona | 9,2945 | CAD kanadski dolar | 1,4388 |
| CHF švicarski frank | 1,6477 | HKD hongkonški dolar | 10,5055 |
| ISK islandska krona | 82,94 | NZD novozelandski dolar | 1,8312 |
| NOK norveška krona | 8,1195 | SGD singapurski dolar | 2,0584 |
| BGN lev | 1,9558 | KRW južnokorejski won | 1 248,17 |
| CYP ciprski funt | 0,5832 | ZAR južnoafriški rand | 9,611 |
| CZK češka krona | 28,324 | CNY kitajski juan | 10,287 |
| EEK estonska krona | 15,6466 | HRK hrvaška kuna | 7,314 |
| HUF madžarski forint | 250,25 | IDR indonezijska rupija | 11 879 |
| LTL litovski litas | 3,4528 | MYR malezijski ringit | 4,572 |
| LVL latvijski lats | 0,6962 | PHP filipinski peso | 62,22 |
| MTL malteška lira | 0,4293 | RUB ruski rubelj | 34,828 |
| PLN poljski zlot | 3,8152 | THB tajski bat | 44,337 |

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

Naknadna objava subvencij Eurostata v letu 2006

(2007/C 121/02)

V skladu s členom 110(2) finančne uredbe in členom 169 pravil za njeno izvajanje je javnost s tem sporočilom obveščena o dejavnostih, ki jih je Eurostat subvencioniral v letu 2006.

Dokumentacija v elektronski obliki, ki zajema zadevne dejavnosti, je v obliki seznama dostopna na strežniku EUROPA (<http://europa.eu.int>). Do seznama lahko dostopate prek „Storitve“, „Subvencije“, „Statistični podatki“, „Subvencije Eurostata“, kjer boste našli datoteko „**Seznam subvencij, dodeljenih v letu 2006**“.

Seznam vsebuje številko dokumentacije, zadevno enoto, naziv in državo upravičencev, naziv dejavnosti, odobreni znesek in odstotek sofinanciranja dejavnosti.

V

(Objave)

POSTOPKI V ZVEZI Z IZVAJANJEM KONKURENČNE POLITIKE

KOMISIJA

Predhodna prijava koncentracije**(Zadeva št. COMP/M.4705 – Blackstone/Klöckner Pentaplast)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 121/03)

1. Komisija je 23. maja 2007 prejela prijavo predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero skupina The Blackstone Group („Blackstone“, ZDA) z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotno skupino The Klöckner Pentaplast Group („KP“, Nemčija) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.
2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:
 - za Blackstone: zasebni kapital, naložbe v nepremičnine;
 - za KP: embalažni materiali.
3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.
4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu ((32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4705 – Blackstone/Klöckner Pentaplast na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.4704 – Bridgepoint/Gambro Healthcare)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku
(Besedilo velja za EGP)
(2007/C 121/04)

1. Komisija je 23. maja 2007 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje Bridgepoint Capital Group Limited („Bridgepoint“, Združeno kraljestvo) z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotnim podjetjem Gambro Healthcare (Švedska) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

— za Bridgepoint: upravljavec zasebnega kapitala;

— za Gambro Healthcare: ponudnik kliničnih storitev za dializo.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu ((32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4704 – Bridgepoint/Gambro Healthcare na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.

Predhodna priglasitev koncentracije**(Zadeva št. COMP/M.4694 – RCI Banque/RFS)****Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku****(Besedilo velja za EGP)**

(2007/C 121/05)

1. Komisija je 24. maja 2007 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje RCI Banque („RCI“, Francija) z nakupom delnic pridobi nadzor nad celotnim podjetjem RFS Limited („RFS“, Združeno kraljestvo) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta. Podjetje RCI ima trenutno skupni nadzor nad podjetjem RFS.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za RCI: financiranje avtomobilov in storitve za končne kupce ter trgovce z vozili Renault, Nissan in Dacia v več državah članicah, vključno z Združenim kraljestvom;
- za RFS: financiranje avtomobilov in storitve za končne kupce ter trgovca z vozili Renault samo v Združenem kraljestvu.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje stranke poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu ((32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.4694 – RCI Banque/RFS na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.